



**Nr. 42/2011**  
**Ausgabe vom 19. Oktober 2011**

Herausgeber:  
Gemeinde Aicha vorm Wald  
Kontakt: 08544/9630-0  
E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)  
Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

## A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n

### Personalwesen

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

Frau Katrin Willmerdinger, Niederham 6, 94529 Aicha vorm Wald, hat in der Zeit vom 31.05.2011 bis 21.07.2011 die Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf „Verwaltungsfachangestellte“ (Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung) erfolgreich abgelegt.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 05.10.2011 beschlossen, dass Frau Willmerdinger rückwirkend ab 01.08.2011 in das Angestelltenverhältnis bei der Gemeinde Aicha vorm Wald übernommen wird.

Herr Andreas Stangl, Mühlenweg 3, 94529 Aicha vorm Wald, hat im Juli 2011 die Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf „Fachkraft für Abwassertechnik“ erfolgreich bestanden.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 05.10.2011 ebenfalls beschlossen, dass Herr Stangl rückwirkend ab 01.08.2011 in das Angestelltenverhältnis bei der Gemeinde Aicha vorm Wald übernommen wird.

Wir gratulieren hierzu ganz herzlich und wünschen den beiden viel Freude und Erfolg in ihrem beruflichen Aufgabengebiet für unsere Heimatgemeinde.

Ihr Bürgermeister  
Theo Schuster

# An alle Wasserabnehmer/Kanalbenutzer



## ZÄHLERSTANDSMITTEILUNG!!!

Wir bitten die Bevölkerung wieder um Ihre Mitarbeit.

Übermitteln Sie uns zum **31.10.2011** die Zählerstände ihrer Wasser- und/oder Kanalzähler.

Dies kann per Internet über unsere Homepage [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de) erfolgen.

Dabei ist zu beachten dass lediglich die Zählernummer (ohne evtl. Zusatz vor der Zählernummer, wie z.B. „HY“ sowie ohne Binde-/Schrägstrich) eingegeben wird.

**Die Zählerstandsmittteilung per Internet ist ab Donnerstag, den 20.10.2011 freigeschaltet.**

Allen Bürgern, welche noch keinen Internetzugang an, uns den Zählerstand entweder telefonisch oder Zählerablesekarte schriftlich mitzuteilen.



besitzen, bieten wir die Möglichkeit mittels unten angefügter

Spätestens Ende November erhalten alle Wasserabnehmer bzw. Kanalbenutzer die Gebühren-Abrechnungsbescheide 2011 zugestellt.

**Gemeindekasse Aicha vorm Wald**

**Tel.: 08544/9630-22**

**Fax: 08544/9630-20**

**B**

Absender:

\_\_\_\_\_

94529 Aicha vorm Wald

\_\_\_\_\_

Bitte sofort an untenstehende Adresse zurückgeben  
- oder unter **Tel.Nr. 08544/963022** telefonisch  
mitteilen.

**Der Zählerstand für mein/unser  
Anwesen**

**in Str.-Hs.-Nr.**

\_\_\_\_\_

**wurde von mir/uns am  
\_\_\_\_\_ abgelesen.**

**1. Zählernummer:**

\_\_\_\_\_

**Zählerstand: \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>**

**Antwort:**

An die  
**Gemeinde Aicha vorm Wald**  
Hofmarkstraße 2  
**94529 Aicha vorm Wald**

\_\_\_\_\_  
*Unterschrift*

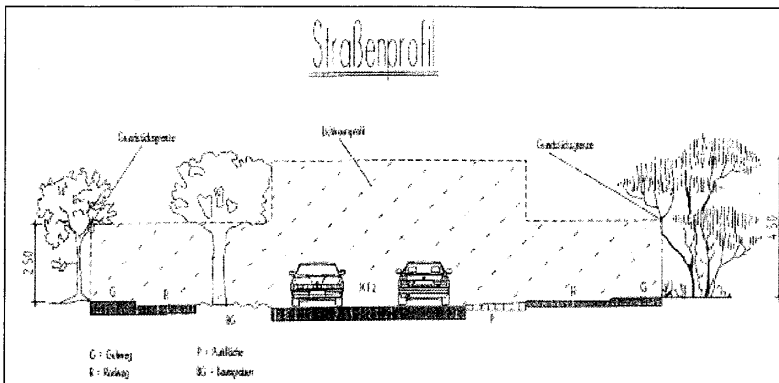
## Grundstückseigentümer an öffentlichen Straßen

Es wird darauf hingewiesen, dass Grundstückseigentümer den Sichtbereich der Straße frei zu halten haben. Gerade durch Hecken- und Baumbewuchs ist ein ausreichender Sichtbereich nicht mehr überall gegeben.

Weiter ist an vielen Straßen festzustellen, dass Sträucher und Bäume in den lichten Raum einer Straße oder eines Gehsteiges hineinragen und die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen.

Nach den einschlägigen Vorschriften beträgt bei Straßen der Verkehrsraum für den Kfz-Verkehr 4,20 m. Unter Berücksichtigung eines so genannten Sicherheitsraumes von 0,30 m beträgt also die **erforderliche lichte Höhe 4,50 m. Diese Höhe muss auch frei sein.**

Bei Geh- und Radwegen beträgt der Verkehrsraum 2,25 m, hinzu kommt der Sicherheitsraum von 0,25 m somit beträgt die **lichte Höhe 2,50 m.**



Auf diese lichten Höhen besteht ein Anspruch. Dies bedeutet, dass der Grundbesitzer verpflichtet ist, die Äste von Bäumen und Sträuchern auch auf diese Höhe zurückzuschneiden. Er könnte unter Umständen schadenersatzpflichtig gemacht werden.

Dies bedeutet aber auch, dass bei Gehwegen die Sträucher bis auf eine Höhe von 2,50 m zurückzuschneiden sind. Der Grundstückseigentümer hat also auch hier seiner Pflicht nachzukommen.

Vor allem im Winter verursacht die Schneelast auf Hecken, Bäumen und Sträuchern zusätzliche Verkehrsbehinderungen. In die Fahrbahn ragende Äste können auch zu Beschädigungen an Fahrzeugen führen.

### **Schneiden Sie jetzt Ihre Hecken oder Bäume an den Straßenrändern zu.**

Die Gemeinde behält sich vor, Bäume und Sträucher im Sichtbereich von Straßen bzw. im Lichtraum von Straßen- oder Gehwegen eigenmächtig und gegen Kostenberechnung zurückzuschneiden, falls die Eigentümer dieser Verpflichtung nicht nachkommen.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald



Startseite

### Die Bayerische Plattform Naturgefahren

Das Internetportal [www.naturgefahrenen.bayern.de](http://www.naturgefahrenen.bayern.de) ist ein Ergebnis der Arbeit der Bayerischen Plattform Naturgefahren und wurde von den Mitgliedern gemeinsam erstellt. Zu diesen zählen für die Naturgefahrenvorsorge zuständige Behörden und wichtige betroffene gesellschaftliche Gruppen des Freistaats für die einzelnen Sektionen.

### Warn- und Informationsdienste

Unwetterwarnung  
Überschwemmungsgefährdete Gebiete  
Lawinenwarndienst Bayern  
Hochwassernachrichten  
Informationsdienst Alpine Naturgefahren  
Niedrigwasserinformationsdienst  
Erdbebendienst Bayern  
Informationsdienst Georisiken Bayern

## **Presseinformation**

### **Mit Reflektoren sicher auf dem Schulweg** **Autofahrer erkennen Kinder deutlich früher. Auch Mützen und Helme bestücken**

In Herbst und Winter steigen die Risiken im Straßenverkehr – besonders für Schulkinder, die morgens bei Nebel und Dunkelheit unterwegs sind. Im ungünstigsten Fall sieht ein Autofahrer ein Kind erst, wenn der Wagen bereits bis auf wenige Meter an das Kind herangefahren ist. Nicht immer reicht dann die Zeit zum Bremsen. Früher sichtbar und damit besser unterwegs sind dagegen Kinder, die Reflektoren tragen oder Kleidung mit reflektierendem Material: Bereits aus rund hundertfünfzig Metern Entfernung kann das Scheinwerferlicht eines Autos einen Verkehrsteilnehmer erfassen, der reflektierende Kleidung trägt.

#### **Sicherheit zum Anziehen**

Für Eltern bedeutet das: Wer jetzt Anorak, Regenjacke oder Hose für sein Kind kauft, sollte auf Reflex-Material auf Ärmeln, auf dem Rücken, am Kragen und an den Hosenbeinen achten. Auch Secondhand-Kleidung sowie Mützen, Helme und die Schultasche selbst gibt es mit diesen Sicherheitsaccessoires. Hinzu kommen Sicherheitswesten und -kragen sowie Reflektoren, die sich nachträglich an der Kleidung anbringen oder –nähen lassen.

Darauf weisen der Bayerische Gemeindeunfallversicherungsverband und die Bayerische Landesunfallkasse (Bayer. GUVV / Bayer. LUK) hin. Die Präventionsexperten des Verbandes raten zudem, eher helle als dunkle Reflektoren zu kaufen, denn je heller die Reflexion ist, desto besser auch die Warnwirkung.

#### **Das Nonplusultra: retro-reflektierendes Material**

Den besten Rückstrahlwert hat so genanntes retro-reflektierendes Material. Es bündelt auftreffendes Licht und strahlt es ohne größere Streuverluste zurück. Retro-reflektierendes Sicherheitszubehör ist erkennbar an der Bezeichnung „EN 13356“ und in Kaufhäusern, Sport- und Fahrradgeschäften erhältlich. „EN 13356“-Aufkleber, Reflexbänder etc. sind zwar etwas teurer, überzeugen aber durch eine Rückstrahlwirkung, die billigeres Material nicht erreicht.

Der Bayer. GUVV und die Bayer. LUK sind die gesetzlichen Unfallversicherungsträger für Bayern mit der Ausnahme der Landeshauptstadt München. Bei ihnen sind rund 1,6 Millionen Schüler versichert, sowie u.a. Kinder in Kindertagesstätten, die Beschäftigten des öffentlichen Dienstes, Studierende an Hochschulen und ehrenamtlich Tätige bei Arbeits- und Wegeunfällen. Bei versicherten Unfällen erhalten die Betroffenen alle notwendigen medizinischen Heilbehandlungen und Rehabilitationsmaßnahmen sowie gegebenenfalls auch eine Rente.

Weitere Informationen unter [www.bayerguvv.de](http://www.bayerguvv.de).

---

## **LAND- UND FORSTWIRTSCHAFTLICHE BERUFGENOSSENSCHAFT NB./OPF. UND SCHWABEN**

### **Ballen kindersicher lagern**

Silo-, Heu- und Strohballen müssen kindersicher gelagert werden.

Sicher gelagert sind Großballen dann, wenn sie:

- im Verbund gestapelt sind,
- keine Kluften (= enger werdende Spalte) aufweisen,
- nicht zum Neigen neigen,
- ausreichend Abstand zu Absturzstellen haben (einen bis mehrere Meter) und
- bei längerer Lagerung mechanisch gegen Lageveränderung gesichert sind.

### **Abgeschlossene Lager sind sicherer**

Wer seine Ballenlager in verschließbaren Hallen anlegen kann, ist auf der sichereren Seite:

- „Lausbubenstreiche“ und deren Folgen (Brand, Scherben, Sachschäden) bleiben draußen.
- Haftungsrisiken werden minimiert.
- Kinder können nicht verunglücken.

Die landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften bieten Besichtigungen und Beratungen zur sicheren Ballenlagerung an (für Landshut: Monika Maier, Tel. 0871/696-440, e-mail:

[monika.maier@landshut.lsv.de](mailto:monika.maier@landshut.lsv.de); für Augsburg: Heidi Diesenbacher, Tel. 0821/4081-246, e-mail: [heidemarie.diesenbacher@augsburg.lsv.de](mailto:heidemarie.diesenbacher@augsburg.lsv.de)).

Wer Kinder, Enkel, Feriengäste auf dem Hof hat, kann seinen/ihren Betrieb in Richtung höheres Schutz- und Sicherheitsniveau besichtigen lassen.

Dann werden das Ballenlager und der komplette Hof ein Stück sicherer und bleiben doch der Abenteuerspielplatz „Bauernhof“, wovon die Erwachsenen auch Jahrzehnte später begeistert erzählen werden.

Fritz Allinger  
LBG NOS

- - -

### **Die Bayerische Polizei sucht Nachwuchs Endspurt für September 2012 – Bewerbungen für 2013 sind bereits möglich**

Die Bayerische Polizei bietet im Jahr 2012 jungen motivierten Leuten über 1.000 Ausbildungsplätze mit Zukunft und Perspektive. Ein krisensicherer Beruf mit Verantwortung und Abwechslung – sind Sie bereit?

**Dann bewerben Sie sich jetzt!**

**Am 31. Oktober 2011 endet die Bewerbungsfrist für September 2012.**

Alles zum Beruf, zur Ausbildung und zum Bewerbungsprozess finden Sie hier>>  
<http://www.polizei.bayern.de/wir/beruf/info/index.html>

- - -

## VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE E.V.

### Spendenauf

Die Mitglieder des Krieger- und Soldatenvereins Aicha vorm Wald, bitten im Auftrag des Volksbundes um Spenden vom 21. Oktober 2011 bis 04. November 2011 zur Instandhaltung der deutschen Soldatenfriedhöfe in den Kriegsgebieten des Ersten und Zweiten Weltkrieges.

Wir bitten um Unterstützung des Volksbundes durch eine angemessene Spende.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

## Vereinsanzeigen



**Sportverein Aicha vorm Wald**  
www.svaicha.de



### Hallo Aichaer Fußballfans!

Mit einem respektablem 0:0 Unentschieden beim Favoriten Hauzenberg fuhr unsere Erste einen weiteren, wertvollen Punkt für den Klassenerhalt ein. Nun kommt es am kommenden Samstag zur Revanche für die mehr als unglückliche Niederlage in der Vorrunde. Gegner im Ohetalstadion: der FC Fürstzell. Unsere Zweite muss nach den letzten Niederlagen beim FC Passau II Farbe bekennen und nun endlich wieder in die Spur finden, um nicht noch bis ans Ende der Tabelle durchgereicht zu werden.

### SPIELE AM WOCHENENDE

#### Bezirksliga Niederbayern Ost:

Samstag, 22.10.2011                      16.00 Uhr                      SV Aicha v. W I – FC Fürstzell I

#### Kreisklasse Passau:

Sonntag, 23.10.2011                      12.45 Uhr                      1.FC Passau III - SV Aicha v. W. III

Sonntag, 23.10.2011                      14.30 Uhr                      1.FC Passau II - SV Aicha v. W II

\*\*\*

### Spiele der Jugendmannschaften

A-Jugend

22.10.11                      Spielfrei

D-Jugend

21.10.11                      Patraching - Aicha vorm Wald                      16.30 Uhr

E1 Jugend

22.10.11                      Eging – Aicha vorm Wald                      13.00 Uhr

E2-Jugend

22.10.11                      Aicha vorm Wald – Eging                      13.00 Uhr

F1-Jugend

18.10.11                      Aicha vorm Wald – Hofkirchen                      17.00 Uhr

F2-Jugend

18.10.11                      Passau – Aicha vorm Wald                      17.00 Uhr

\*\*\*

**Damen:**

Am Samstag, den 22.10.2011 findet ab 14 Uhr der 1.Heimspieltag der Damen statt. Die Gegner sind der FC Fürstenzell II und VV Gotteszell II . Über zahlreiche Unterstützung würden wir uns sehr freuen. In den Spielpausen bieten wir natürlich wieder Kaffee und Kuchen an.

\*\*\*

**TISCHTENNIS**

**3. Bezirksliga Süd Herren**

Freitag, 21.10.11, 19.30 Uhr  
SV Aicha - TTC Fortuna Passau IV

**4. Kreisliga Süd Herren**

Samstag, 22.10.11, 19.00 Uhr  
FC Thyrnau III - SV Aicha III

**3. Kreisliga Süd Jungen**

Freitag, 21.10.11, 17.15 Uhr  
SV Aicha II - TTC Fortuna Passau V

**2. Kreisliga Süd Herren**

Freitag, 21.10.11, 19.30 Uhr  
SV Aicha II - TTC Fortuna Passau V

**2. Kreisliga Jungen**

Samstag, 22.10.11, 10.00 Uhr  
TV Freyung II - SV Aicha

- - -

**Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Passau e.V.**



**Ausflug am **Mittwoch, 26.10.2011****

**Braukunst & Baukunst in perfekter Harmonie im Hundertwasser-Turm in Abensberg,**

Mittagessen in Abensberg, abends Einkehr im "Landgasthof Schmid" in Wolferszell.

Abfahrt in Aicha: 9.40 Uhr  
Rückkunft ca. 19.30 Uhr  
Kosten für Bus und Führungen: 10,-- €

Anmeldung bis Sonntag, 23.10.2011 bei Antonie Meier-Weinzierl (Tel. 72 70)

Es können alle interessierten Personen teilnehmen!

- - -

**SPARVEREIN WEFERTING**

Zur **Spargeldauszahlung 2011 mit Auflösung des Vereins** am Freitag, 21.10.2011, um 19.00 Uhr, im Gasthaus „Zum Hochleitner“, laden wir herzlich ein.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich

Euer Vorstand  
Alfred Reischl

- - -

## AC AICHA VORM WALD

### **Niederbayrische Meisterschaft im Kartfahren.**

Über die 10 Vorrundenrennen qualifizierten sich 5 Fahrer des AC Aicha für den Endlauf zur Niederbayrischen Meisterschaft in Johanniskirchen.

129 Jugendliche von 25 Vereinen waren angetreten um sich im Wettkampf zu messen, bei dem es um die Krone im Niederbayerischen Kartsport ging. Am Ende der Veranstaltung zeigte sich ein hervorragendes Gesamtergebnis: Der Automobilclub konnte gleich vier Fahrer und Fahrerinnen unter die besten 10 platzieren und somit den 5 Platz in der Gesamtwertung erobern.

Die Platzierungen im Einzelnen waren:

Hörtreiter Simon	Platz 3 in der K4
Hansbauer Julian	Platz 5 in der K4
Kreitz Justin	Platz 7 in der K1
Loos Jenny	Platz 9 in der K3
Hörtreiter Patrick	Platz 19 in der K1



Von links: Hansbauer J., Kreitz J., Loos J., Hörtreiter P., Hörtreiter S.

- - -

## RUMÄNIENHILFE DER AICHAER PFARR-CARITAS

Ein ganz herzliches „**DANKESCHÖN**“ dem Kath. Frauenbund Aicha vorm Wald für die großzügige Spende von

**300.- Euro.**

Diese Spende versetzt uns in die glückliche Lage, die letzten zwei Transporte in diesem Jahr auch finanzieren zu können.

In den letzten Monaten haben wir bereits fünf LKW-Ladungen nach Rumänien geschickt.

Ein Transport kostet 1.500.- Euro.

Diese Hilfe ist nur möglich, weil viele Organisationen und Privatpersonen uns jährlich massiv unterstützen.

Klara und Willi Stauder

- - -



## G e s c h ä f t s a n z e i g e n

### APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	20.10.11	Dreiburgen-Apotheke Tittling
Fr.	21.10.11	Marien-Apotheke Tittling
Sa.	22.10.11	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
So.	23.10.11	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Mo.	24.10.11	Ludwigs-Apotheke Eging
Di.	25.10.11	Apotheke am Markt Tiefenbach
Mi.	26.10.11	Marien-Apotheke Hutthurm

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12**  
**Retungsleitstelle: Tel. 19 222**

- - -

### WIRTSCHAUS „AM SCHLOSS“, AICHA VORM WALD

**Betriebsurlaub** vom 19. Oktober 2011 bis einschließlich 26. Oktober 2011.

Gastwirt Josef Kusser

- - -

### **Allgemeinarztpraxis Peter Kessler Aicha vorm Wald**

#### **Wir machen Urlaub!**

**vom 31.10.2011  
bis einschließlich 04.11.2011.**

Vertretung übernehmen:

Gemeinschaftspraxis Dres. Vaitl/Seidl, Aicha v.W.  
Praxis Dr. Reichart, Neukirchen v.W. ab 02.11.2011  
Gemeinschaftspraxis Dres. Schätzl, Kirchberg v.W. ab 02.11.2011

- - -

## Herbsttermine für Kinder- und Erwachsenentöpferkurse bei Keramik Meier

**Erwachsenenkurse:** Kosten pro Kurs 12.-- € plus Material

Freitag, 21. Oktober 11	ab 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Donnerstag, 27. Oktober 11	ab 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Dienstag, 08. November 11	ab 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Freitag, 18. November 11	ab 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr



**Kinderkurse:** (Herbstferien) Kosten pro Kurs 10.-- €

Samstag, 29. Oktober 11	von 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag, 04. November 11	von 14.00 bis 16.00 Uhr

Bitte telefonisch anmelden unter Tel. 08544/8270 oder per e-mail an [info@keramik-meier.de](mailto:info@keramik-meier.de)



**Metzgerei  
Klessinger**  
94529 Aicha  
Hofmarkstraße  
08544-354  
0171/4561422

### Angebot der Woche

vom Mittwoch, 19-10/11  
bis Dienstag, 25-10/11

<p><b>Schinkengulasch</b> mager und saftig, vom Schnitzfleisch.....</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;"><b>0,59</b> <small>EURO</small> 100g</p>	<p><b>Frühstückspeck</b> hellgeräucherter Bauch ideal auch zum Sauerkraut....</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;"><b>0,79</b> <small>EURO</small> 100g</p>
<p><b>Hackfleisch</b> stets frisch zubereitet.....</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;"><b>0,49</b> <small>EURO</small> 100g</p>	<p><b>Sortenreich Salami- aufschnitt</b></p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;"><b>0,99</b> <small>EURO</small> 100g</p>
<p><b>Rinderrouladen</b> aus der Jungbullenkeule abgehangene Stücke.....</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;"><b>1,09</b> <small>EURO</small> 100g</p>	<p><b>Hinterschinken</b> <small>Qualitäts- Preis</small> aus eigener Produktion mager und saftig.....</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;"><b>1,19</b> <small>EURO</small> 100g</p>

# Glitzer und Glamour



NEU BEI  
BEAUTY POINT XXL

- EXKLUSIVER SILBERSCHMUCK
- SCHMERZLOSES OHRLOCHSTECHEN
- ALLERGIEFREIER SCHMUCK
- ALLERGIEFREIER KINDERSCHMUCK
- HOCHWERTIGER MODESCHMUCK



**Beauty POINT XXL**  
ROSWITHA EBNER

Beauty Point XXL - Am Dichtacker 6 - Welserling - 94529 Aicha v. Wald - Tel. (085 44) 30 97 97



**Naturheilpraxis – Tanja Ratzinger**  
**Heilpraktikerin – Entspannungspädagogin**  
Kafferding 2a – 94113 Kirchberg v. W.

**Tel. 0 85 46/97 31 46**

- naturheilkundliche Spezialmassage
- Originalmethode Reflexzonen-Fuss-Hand-Massage
- Darmsanierung
- Schmerztherapie
- ❖ vorhandene Störungen im Körper ausfindig machen
- ❖ Schilddrüsenerkrankungen
- ❖ Bandscheibenprobleme
- ❖ Burnout-Syndrom

**Kursangebot**

Qi Gong 8 Brokate im Stehen und Sitzen.  
Bei Interesse bitte melden!

☉ Winterzeit – Erkältungszeit!

☉ **Auch Gutscheine erhältlich!**

„Gesundheit beruht auf dem Gleichgewicht von Körper, Seele und Geist.“

- - -

**Überprüfen Sie Ihre Prüfplakette!!!**

**PKW - Moped - Motorrad - Anhänger - Wohnwagen - Traktor - LKW**

*Nächste Hauptuntersuchung § 29 mit Diesel Abgasuntersuchung*

**jeden Mittwoch von 8.00 - 9.30 Uhr**

Abgasuntersuchung für Benziner jederzeit!!!

Wo - Kfz-Werkstätte EGYED - vorm. Lideck-Gerhardinger

*Es werden sämtliche Eintragungen vorgenommen, z.B. Reifen - Anhängerkupplung - Spoiler - usw.*

**Anmeldung unter Tel. 08544/7551**



- - -



*Tag und Nacht*

## *Zitzlsberger Eging*

- › Krankenfahrten : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- › Rollstuhltransport : Sitzend im Rollstuhl
- › Taxifahrten : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- › Transfer : Flughafen -Bus-Bahnhof
- › Begleitservice : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

**HALLOWEENPARTY**  
**Gellert** Live On Stage

Sa.: 22.10.11 20.00 Uhr

Dirty Rock n Roll Coverband:  
AC/DC, KISS, Onkeiz, Status Quo, CCR uvm.

**Wargelkanthine**  
Eging a. See  
Kopferling 6  
20 Uhr

**Hoyer Guitars**  
EST. 1874

# Mobiler Pflegedienst

**Michael Greil**

*... unterwegs zu Ihnen*

## *Wir nehmen uns Zeit:*

Pflegedienst rund um die Anforderungen des täglichen Lebens:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (Grundpflege)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten sog. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" a la carte und „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit dem MHD Passau e.V.

## Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisierung von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

## *Wir garantieren Ihnen:*

- verantwortungsbewusste, sehr kompetente Pflegefachkräfte
- konstanter Pflegepersonaleinsatz

*... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.*

Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich!!! Ihr Pflegedienstleiter Michael Greil jun.  
Schulstraße 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: 08544/972414 . Mobil: 0176/61186399



Unser Angebot vom 17.10. – einschl. 22.10.2011

**2 Stk. Sahne- oder Schaumrollen**

**nur 2,00 Euro**

**3 Stk. Kornecken**

**nur 1,50 Euro**

**500g Bauern-Kornbrot**

**nur 1,35 Euro**

Ambulanter Pflegedienst

# Lavita



aus Liebe zum Leben.

Andreas Boxleitner  
Kafferdinge Str. 2

94113 Kirchberg v. W.

Telefon: 0 85 46/91 18 24

Telefax: 0 85 46/91 18 23

Handy: 01 71/6 34 61 87

E-Mail: [info@pflegedienst-lavita.de](mailto:info@pflegedienst-lavita.de)

[www.pflegedienst-lavita.de](http://www.pflegedienst-lavita.de)

---

## Verschiedenes

Schreinerlehrling (25 Jahre) sucht 1-2-Zimmerwohnung in Aicha vorm Wald.

Tel. 0176/96834881

---

Holzbadeofen gesucht!

Tel. 8288

---